ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΕΜΠΤΗ
17
Νοεμβρίου
1922
Γρηγορίου ἀρχ. Νεοκαισ.
Σελήνη 1 ἡμερῶν

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΕΤΟΣ Ζ. — ΑΡΙΘ. 1845 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡΑΤΗΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α΄.

ΚΑΤΑΡΑ ΚΑΙ ΑΝΑΘΕΜΑ

Ἡ δίκη τῶν προδοτῶν ἐπερατώθη. Ἡ ἀπόφασις ἐξεδόθη ὁποία ἀνεμένετο καὶ σύμφωνος μὲ τὰς ἀξιώσεις καὶ ἐπιταγὰς τοῦ Πανελληνίου. Καὶ ἡ καταδίκη ἐξετελέσθη αὐθημερὸν εἰς τὸ Γουδί. Καὶ ὁ ἑλληνικὸς λαὸς ἀναπνέει. Αἰσθάνεται ἀνακούφισιν διότι αἴρεται τὸ βάρος τὸ ὁποῖον ἐπίεζε τὴν καρδίαν καὶ τὴν ψυχήν του ἐκ τοῦ φόβου μὴ τυχὸν καὶ διαφύγουν τὴν τιμωρίαν οἱ ἐπάρατοι προδόται, μὴ τυχὸν ἡ τιμωρία καὶ δὲν εἶναι ὅσον ἐπόθει καὶ ἐπεβάλλετο αὐστηρά.

Ὁ τόπος τῆς ἐκτελέσεως δὲν ἐξελέγη ἀναμφιβόλως εἰκῇ καὶ ὡς ἔτυχε.

Τὸ Γουδὶ ἐξεδικήθη διὰ τὴν πλαστογραφίαν, διὰ τὴν καταστρατήγησιν, διὰ τὴν καταπρόδωσιν τῶν σκοπῶν τοὺς ὁποίους ἐπεδίωκεν ἡ ἐν τῷ εἰρημένῳ πεδίῳ πρὸ 13 ὅλων ἐτῶν ἐκραγεῖσα στρατιωτικὴ ἐπανάστασις.

Οἱ σκοποὶ τῆς ἐπαναστάσεως ἐκείνης τυχόντες τῆς ἐνθέρμου ἐπιδοκιμασίας καὶ ἐπικροτήσεως ὑφ' ὁλοκλήρου τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, καὶ ἐφαρμοσθέντες ὑπὸ τοῦ κληθέντος ὑπ' αὐτῆς ὅπως τὴν χειραγωγήσῃ Βενιζέλου, ἐπήνεγκον κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη τοὺς πλέον εὐχύμους καὶ ἀγλαοὺς καρπούς.

Οἱ πρωτεργάται της ὅμως, ἀπατηθέντες ἐκ τῆς εὐκόλου ἐπιτεύξεως τῶν σκοπῶν της καὶ ἐκ τῆς πεποιθήσεως ὅτι μετὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν πόθων τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ διὰ τὴν ἐσωτερικὴν ἀναδιοργάνωσιν τῆς Ἑλλάδος, οὐδεὶς θὰ εὑρίσκετο ὅπως ἀνακόψῃ τὸν πρὸς τὴν πρόοδον καὶ τὴν μεγαλουργίαν δρόμον τὸν ὁποῖον αὐτὴ ἐχάραξε, παρεμέρισαν προώρως. Καὶ ἐδόθη οὕτω καὶ πάλιν εὐκαιρία ὅπως ἐκπηδήσουν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν καὶ ἐπανέλθουν εἰς τὴν πολιτικὴν ζωήν, οἱ ὑπὸ τοῦ Γουδὶ καταδικασθέντες φαυλοκράται.

Καὶ τὰ ἀποτελέσματα κεῖνται ἀπτὰ πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἀντιληπτὰ ὑφ' ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου.

Ἐσωτερικὴ κατερείπωσις. Ἐξωτερικὴ ἐκμηδένισις. Στρατιωτικὴ ἀποσύνθεσις. Οἰκονομικὴ καταβαράθρωσις. Κοινωνικὴ ἐξαχρείωσις. Ἐθνικὴ καταισχύνη καὶ μαρασμὸς καὶ ἀπόσβεσις τῶν γλυκυτέρων ἐλπίδων καὶ πόθων οἵτινες ἐπὶ γενεὰς γενεῶν ἐβαυκάλισαν τὸν Ἑλληνισμόν.

Οἱ συντελεσταὶ ὅλων τούτων τῶν κατὰ τοῦ Ἔθνους κακουργημάτων ἔδωσαν λόγον τῶν πράξεών των εἰς τὸ διὰ δευτέραν φορὰν ἱστορικὸν οὕτω καθιστάμενον Γουδὶ διὰ τῶν ἀπαισίων κεφαλῶν των.

Τί τὸ ὄφελος!!!

Ἡ δικαιοσύνη τῆς Πατρίδος βεβαίως ἱκανοποιεῖται. Ἀλλὰ τὰ θύματά των; Ἀλλὰ οἱ τάφοι τῶν ἀδικοσκοτωμένων εἰς τὰ Μικρασιατικὰ ἐδάφη παλληκαριῶν μας; Ἀλλὰ αἱ ἀπορφανισθεῖσαι οἰκογένειαί των; Ἀλλ' αἱ ἑκατοντάδες χιλιάδων τῶν πεινώντων καὶ γυμνητευόντων καὶ ἀστέγων προσφύγων; Ἀλλ' αἱ ἀποπτᾶσαι ἐλπίδες; Ἀλλ' ἡ ἐπιτελεσθεῖσα ἐθνικὴ καταισχύνη καὶ ὄνειδος;

Ὤ! Ἂς ἀποτρέψωμεν μετὰ φρίκης τὸ πρόσωπον ἀπὸ τὰ εἰδεχθῆ πτώματα τῶν κατασπιλωσάντων τὴν ἔνδοξον ἱστορίαν τοῦ Ἑλλ. ἔθνους προδοτῶν!

Ἂς τοὺς ἐγκαταλείψωμεν εἰς τὴν αἰωνίαν κατάραν καὶ ἀνάθεμα!

Η ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΗΣ ΛΩΖΑΝΗΣ

— Τὰ τουρκικὰ σύνορα εἰς τὸν Ἕβρον. — Ἡ Δυτικὴ Θράκη παραμένει εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Λωζάννη, 13.—Εἰς τὴν Διάσκεψιν τῆς Λωζάννης, καθωρίσθησαν χθὲς ὁριστικῶς τὰ Εὐρωπαϊκὰ σύνορα τῆς Τουρκίας εἰς τὴν γραμμὴν τοῦ Ἕβρου ποταμοῦ, συμφώνως πρὸς τὴν διακοίνωσιν τῶν Συμμάχων τῆς 10)23 Σεπτεμβρίου.

Ἡ Δυτικὴ Θράκη παραμένει εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Κατὰ τὰ τηλεγραφήματα τοῦ τύπου, ὁ Ἰσμὲτ πασσᾶ, ἐπέμεινεν εἰς τὴν ἀξίωσίν του περὶ ἐνεργείας δημοψηφίσματος εἰς τὴν Δυτικὴν Θράκην καὶ ἐζήτησεν ὅπως παραχωρηθῇ εἰς τὴν Τουρκίαν ἡ περιοχὴ βορειοδυτικῶς τοῦ Ἕβρου, ἥτις εἶχε παραχωρηθῇ κατὰ τὸ 1915 εἰς τὴν Βουλγαρίαν.

Ὁ κ. Βενιζέλος ἀπέκρουσε τὴν ἀξίωσιν ταύτην ἐκ μέρους τῆς Ἑλλάδος, ἐπίσης δὲ καὶ ὁ κ. Νίντσιτς ἐκ μέρους τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ.

Ἀκολούθως ὡμίλησεν ὁ κ. Κάρζον, ὅστις ἐξέθεσε γενικῶς τὸ ζήτημα.

Ἐν ἀρχῇ ἐδήλωσε, ὅτι ὁμιλεῖ ἐξ ὀνόματος ὅλων τῶν Συμμάχων καὶ ἐτόνισε τὴν ἀπόλυτον ἀνάγκην τῆς ἐπιτεύξεως συμφωνίας πρὸς πρόληψιν διαταράξεως τῆς εἰρήνης εἰς τὰ Βαλκάνια.

Εἰσερχόμενος ἀκολούθως εἰς τὰς λεπτομερείας ὁ λόρδος Κῶρζον διέψευσε τὴν βεβαίωσιν τῶν Τούρκων, ὅτι ὁ στρατηγὸς Χάριγκτων καὶ ὁ στρατηγὸς Μομπέλλι εἶχον ὑποσχεθῇ εἰς τοὺς Κεμαλικοὺς τὴν παραχώρησιν τοῦ Καραγάτς.

Οἱ Τοῦρκοι ἀνέπτυξαν τρία ἐπιχειρήματα διὰ τὸ ζήτημα τοῦ Καραγάτς.

Τὸ πρῶτον ἦτο στρατιωτικοῦ χαρακτῆρος, εἰς αὐτὸ ὅμως ὁ λόρδος Κῶρζον παρετήρησεν, ὅτι ἦτο ἄνευ ἀξίας ἐφόσον ἀπεφασίσθη ὅπως τὸ Καραγὰτς περιληφθῇ εἰς τὴν ἑκατέρωθεν τοῦ Ἕβρου καὶ ἐκτάσεως 30 χιλιομέτρων οὐδετέραν ζώνην, ἐντὸς τῆς ὁποίας ἀπαγορεύεται ἡ κατασκευὴ ἢ ἡ διατήρησις ὀχυρωματικῶν ἔργων.

Τὸ δεύτερον ἐπιχείρημα τῶν Τούρκων ἦτο ὅτι ὁ πληθυσμὸς τοῦ Καραγάτς, ἦτο κατὰ πλειονοψηφίαν Τουρκικός. Ἀλλὰ καὶ εἰς αὐτὸ ὁ λόρδος Κῶρζον ἀπήντησεν, ὅτι ἐπὶ τῇ βάσει τῶν στατιστικῶν, ἦτο ἀνακριβές.

Τρίτον, οἱ Τοῦρκοι παρετήρησαν, ὅτι ἦτο ἀπαράδεκτον, ὅπως οἱ κάτοικοι τῆς Ἀδριανουπόλεως, προκειμένου ν' ἀναχωρήσουν σιδηροδρομικῶς, διέρχωνται τὰ σύνορα καὶ εἰσέρχωνται εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος. Ὁ λόρδος Κῶρζον παρετήρησε, ὅτι τὸ ἐπιχείρημα τοῦτο ἦτο πράγματι σοβαρόν, προσέθεσε, ὅμως, ὅτι, ὁπωσδήποτε, ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς ὄχθης τοῦ Ἕβρου ὑπάρχει μικρὸς σιδηροδρομικὸς σταθμός, ὁ ὁποῖος θὰ ἠδύνατο νὰ δοθῇ εἰς τοὺς Τούρκους καὶ νὰ συνδεθῇ μετὰ τοῦ κεντρικοῦ σταθμοῦ τοῦ Καραγάτς.

Ὁ λόγος τοῦ λόρδου Κῶρζον παρήγαγε βαθεῖαν ἐντύπωσιν.

Οἱ Τοῦρκοι ἐζήτησαν ὀλιγοήμερον προθεσμίαν διὰ ν' ἀπαντήσουν.

Ὁ λόρδος Κῶρζον προσέθεσεν ὅτι ὄχι μόνον οἱ Σύμμαχοι καὶ πάντα τὰ Βαλκανικὰ κράτη ἐδέχθησαν τὰ προταθέντα σύνορα, ἀλλ' ἐπίσης ὅπως καὶ ἡ Δυτικὴ Θράκη παραμείνῃ Ἑλληνική.

Καταλήγων ὁ λόρδος Κῶρζον ἐτόνισεν ὅτι τὰς διαπραγματεύσεις δέον νὰ διέπῃ φιλειρηνικὸν πνεῦμα, διότι δι' αὐτὸ ἀκριβῶς συνεκλήθη ἡ Διάσκεψις, ὅπως ἀποκαταστήσῃ τὴν εἰρήνην εἰς τὴν Ἀνατολήν.

— Ἡ σοβιετικὴ ἀντιπροσωπεία

Ἀγγέλλεται ἐκ Μόσχας, ὅτι ἀντιπροσωπεία ἐκ 17 μελῶν, ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Τσιτσερὶν ἀνεχώρησε χθὲς ἐκεῖθεν, ὑπολογίζεται δὲ ὅτι τὴν Τετάρτην θὰ εὑρίσκεται εἰς Λωζάννην.

— Τὸ ζήτημα τῆς αὐτονομήσεως τῶν νήσων

Λωζάννη, 13. — Ὁ Ἰσμὲτ πασσᾶς ἐζήτησεν ὅπως ἀποδοθῶσιν εἰς τὴν τουρκικὴν κυριαρχίαν αἱ νῆσοι Ἴμβρος καὶ Τένεδος, ἀφοπλισθῶσι δὲ αἱ ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος κατεχόμεναι νῆσοι, οἵτινες κεῖνται ἀπέναντι τῶν Μικρασιατικῶν παραλίων.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἐπεφυλάχθη νὰ ἐξετάσῃ τὸ ζήτημα τῆς Ἴμβρου καὶ τῆς Τενέδου συγχρόνως μετὰ τοῦ ζητήματος τῶν Στενῶν, παρέπεμψε δὲ εἰς τὴν ὑποεπιτροπὴν τῶν ἐμπειρογνωμόνων τὴν μελέτην τοῦ ἀφοπλισμοῦ τῶν ἄλλων νήσων.

Ἡ ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία θὰ ζητήσῃ ὅπως, ἂν γίνῃ δεκτὴ ἡ ἀρχὴ τοῦ ἀφοπλισμοῦ, οὗτος ἐκτεθῇ καὶ εἰς τὰ Μικρασιατικὰ παράλια, οὕτως ὥστε νὰ εἶναι ἐξησφαλισμένη ἡ ἀσφάλεια τῶν νήσων.

Ἡ ἐπιτροπὴ θὰ συζητήσῃ τὴν Δευτέραν (αὔριον) τὸ ζήτημα τῶν ἐν Ἀσίᾳ καὶ ἰδικῶς ἐν Συρίᾳ καὶ Μεσοποταμίᾳ συνόρων τῆς Τουρκίας.

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ
ΚΑΙ Η ΑΔΡΙΑΝΟΥΠΟΛΙΣ

— Τὸ πόδι μας ἐπάτησε πλέον εἰς τὴν Εὐρώπην λέγει ἡ «Τεβχήτ»

Ἡ «Τεβχὴτ» ὑπὸ τοὺς τίτλους: «Δὲν γίνεται Ἀδριανούπολις χωρὶς Καρὰ Ἀγάτς. Δὲν δυνάμεθα νὰ παραιτήσωμεν εἰς τὸν ἐχθρόν μας τὴν θύραν τῆς Κωνσταντινουπόλεως» γράφει τὰ ἑξῆς χαρακτηριστικά:

«Εἶνε πολὺ παράδοξον ν' ἀρνῆται ὁ Κῶρζον νὰ μᾶς ἀποδώσῃ τὸ Καρὰ Ἀγάτς. Ὁ εἰς τὴν Συνδιάσκεψιν τῶν Μουδανιῶν ἐν ὀνόματι τῆς Ἀγγλίας ὁμιλήσας στρατηγὸς Χάριγκτων εἶχε δηλώσει ἀπεριφράστως ὅτι τὸ Καρὰ ἀγὰτς θὰ μᾶς ἀποδοθῇ. Τὸ νὰ ἐπιζητοῦν σήμερον νὰ πάρουν τὸν λόγον των ὀπίσω σημαίνει ὅτι εἰς τὰ πράγματα τῆς Ἀγγλίας διοικεῖ ἀκόμη ἡ ψυχὴ τοῦ Λόϋδ Τζώρτζ.

Πρέπει νὰ γνωρισθῇ ὅτι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ παραιτηθοῦμε τοῦ Καρὰ Ἀγάτς. Πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ παραδώσωμεν τὴν θύραν τῆς οἰκίας μας εἰς ξένον. Εὑρίσκομεν πολὺ ἄστοχον καὶ γελοίαν τὴν πρότασιν περὶ ἀποχωρήσεως τοῦ Καρὰ Ἀγὰτς ἐκ τῆς Ἀδριανουπόλεως. Ὁ Κούρζων φαίνεται ὅτι, θέλει νὰ κάμῃ «παζαρλίκια» πέντε παρὰ πάνω ἢ πέντε παρακάτω. Ὁ Ἰσμὲτ πασᾶς ὅμως ἔδωσεν εἰς τὴν ἀνόητον ταύτην πρόσκλησιν τὴν δέουσαν ἀπάντησιν· οὐδεὶς θὰ ζημιωθῇ τι ἐὰν εἰς ἡμᾶς ἀποδοθοῦν τὰ σύνορα τοῦ 1913. Ἐὰν ὅμως δὲν μᾶς ἀποδοθοῦν, θὰ ζητήσωμεν νὰ τὰ πάρωμεν.

Ἡ Ἀγγλία ἐννοεῖ ἀκόμη νὰ ἐφαρμόζῃ τὴν παλαιάν της ἀρχήν. Ἀλλ' ἂς γνωρίζῃ ὅτι τὸ πόδι μας ἐρρίφθη πλέον εἰς τὴν Εὐρώπην, εἶνε μάταιον νὰ προσπαθοῦν νὰ τὸ κόψουν.

Ἐὰν ὁ Κῶρζον θέλει νὰ δώσῃ ἀντισταθμίσματα εἰς τὴν νικημένην Ἑλλάδα, ταῦτα δὲν δύναται νὰ τὰ δώσῃ ἀπὸ τὰ ἰδικά μας ἐδάφη. Ὁ τουρκικὸς λαὸς ὡρκίσθη ὅτι δὲν θὰ ἐπιτρέψῃ εἰς οὐδένα νὰ ἁρπάξῃ τὰ δίκαιά του. Τὸν ὅρκον μας τοῦτον θὰ τὸν τηρήσωμεν μέχρι τέλους.

—Νὰ πολεμήσωμεν μὲ ὅλον τὸν κόσμον

Ἡ «Τεβχὴδ» γράφει:

Ἤρχισαν νὰ ἔρχωνται αἱ πρῶται δυσάρεστοι ἐκ Λωζάννης εἰδήσεις. Μὲ τὴν Ἀγγλίαν ἐπὶ κεφαλῆς μᾶς ἀρνοῦνται τὴν ἀπόδοσιν τοῦ Καρὰ Ἀγάτς. Καίτοι δὲν ἀνεμένομεν καὶ τόσα καλὰ ἀποτελέσματα ἀπὸ τὴν Συνδιάσκεψιν, ἐν τούτοις δὲν ἐπιστεύομεν καθόλου ὅτι θὰ τύχωμεν δυσχερειῶν εἰς τὸ πρῶτόν μας βῆμα.

Ἡμεῖς μετὰ τὴν πτῶσιν τῆς Σμύρνης εἴχομεν ἀποφασίσῃ νὰ πολεμήσωμεν μὲ ὅλον τὸν κόσμον πρὸς ἀπελευθέρωσιν τῆς Ἀδριανουπόλεως καὶ τῆς Θράκης. Ὁ πόλεμος οὗτος ἀπεσοβήθη μόνον διὰ τῶν παρακλήσεων καὶ ὑποσχέσεων τῆς Εὐρώπης. Εἰ δ' ἄλλως ἠδυνάμεθα εἰς τὸ πρῶτον πήδημα νὰ σώσωμεν καὶ τὴν Κων)πολιν καὶ τὴν Ἀδριανούπολιν.

Μὴ θέλοντες νὰ μᾶς παραχωρήσουν τὸ Καραγὰτς θέλουν νὰ μὴ μᾶς ἀφήσουν καὶ τὴν Κωνσταντινούπολιν.

Ἀλλὰ πρέπει νὰ γνωρίζῃ καλῶς ἡ Εὐρώπη ὅτι δὲν θ' ἀφήσωμεν τὰ ὅπλα μας πρὶν ἀποκτήσωμεν ὅλα τὰ δίκαιά μας. Ἡ Εὐρώπη μὲ αὐτὰ ποὺ κάμνει, ἐνεργεῖ ὥστε νὰ ἀπολέσωμεν τὴν πρὸς αὐτὴν ἐμπιστοσύνην μας καὶ νὰ σχηματίσωμεν τὴν ἰδέαν ὅτι μόνη αὐτὴ εἶνε ὑπεύθυνος διὰ τὴν ἀναβολὴν τῆς συνάψεως τῆς εἰρήνης.

Πρὸς τούτοις αἱ παρουσιαζόμεναι δυσχέρειαι συντείνουν ὥστε νὰ σχηματίσωμεν τὴν ἰδέαν ὅτι πρέπει νὰ ἀποφύγωμεν τὰς πολιτικὰς συσκέψεις καὶ τὰς διπλωματικὰς συνδιασκέψεις, αἱ ὁποῖαι πάντοτε ζητοῦν νὰ μᾶς ζημιώσουν.

Ἡ ὁδὸς τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ ἡ Εὐρώπη ἄγει πρὸς ἀδιέξοδον. Αἱ προσπάθειαι τῆς Εὐρώπης τείνουσαι εἰς τὸ νὰ μᾶς ἀφαιρέσουν διπλωματικῶς ὅ,τι δυνάμεθα νὰ ἐπιτύχωμεν στρατιωτικῶς εἶναι μάταιαι καὶ ἐπικίνδυνοι προσπάθειαι.

— Ἡ ἀνεξαρτησία τῆς Δ. Θράκης

Ἡ «Βακὴτ» προτείνει ὅπως ἅπασα ἡ Δ. Θράκη ἀνακηρυχθῇ ἀνεξάρτητος ὑπὸ τὴν ἐγγύησιν τῶν ἐνδιαφερομένων Δυνάμεων καὶ τὴν διοικητικὴν συνδρομὴν ἐντὸς τῶν Σκανδιναυϊκῶν κρατῶν.

Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει λέγει, θὰ παγιωθῇ ἡ εἰρήνη εἰς τὰ Βαλκάνια.

— Τὸ δικαίωμα τοῦ Βενιζέλου

Ἡ «Ἰκδὰμ» παρατηροῦσα ὅτι ἡ ἄρνησις τῆς ἀποδόσεως τοῦ Καραγὰτς σημαίνει μὴ ἀπόδοσιν τῆς Ἀδριανουπόλεως, ἀναφωνεῖ ὅτι ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ εἶνε δυνατὸν οἱ Τοῦρκοι νὰ ζήσουν χωρὶς τὴν Ἀδριανούπολιν.

Εἶναι λέγει ἡ ζωή μας, ἡ πρωτεύουσά μας. Ἡ Ἀδριανούπολις εἶναι τὸ πᾶν μας ζητοῦμεν τὰ ὅρια τοῦ 1913. Ὁ Βενιζέλος δὲν ἔχει οὐδὲν δικαίωμα νὰ ὁμιλῇ περὶ τῶν συνόρων τούτων.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΠΡΟΣΦΥΓΑΣ

Διὰ τοὺς ἐράνους

Παρεκαλέσαμεν ἐγγράφως καὶ ἰδιαιτέρως τὸ κάθε Σωματεῖον τῆς πόλεώς μας νὰ μᾶς στείλῃ τὸν Ἔρανόν του διὰ τοὺς ἀδελφοὺς πρόσφυγας. Παρεκαλέσαμεν μάλιστα μερικὰ Σωματεῖα νὰ ἐνεργήσουν ἔρανον καὶ μεταξὺ τῶν μελῶν των. Παρεκαλέσαμεν ἀκόμα νὰ συσκεφθοῦν μαζί μας διὰ νὰ γίνουν οἱ ἔρανοι τὸ ταχύτερον εἰς τὰ καταστήματα τῶν μελῶν των. Παρακαλοῦμεν καὶ δημοσίᾳ νὰ μὴ ξεχνοῦνται αἱ παρακλήσεις μας. Ἀναμένομεν ἀπὸ ὅλα τὰ Σωματεῖα τὴν προθυμίαν τὴν ὁποίαν ἔδειξαν πρῶτοι πρῶτοι οἱ ὑποδηματοποιοί. Περιμένομεν, διὰ νὰ προχωρήσωμεν μὲ θάρρος εἰς τὴν ἐργασίαν μας.

Παρακαλοῦμεν τοὺς συμπολίτας μας τοὺς ὁποίους ἐλλείψει τυχὸν γραφείου ἢ δι' ἄλλους λόγους ἡ Π. Ε. Π. δὲν θὰ ἠδύνατο εὐκόλως νὰ συναντήσῃ, νὰ λάβουν ὑπὸ σημείωσιν ὅτι μίαν ἡμέραν, ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος, θὰ εὕρουν σπῆτί των, μίαν γραπτὴν παράκλησίν μας, μὲ ἔντυπον ἀπάντησιν πρὸς συμπλήρωσιν. Παρακαλοῦμεν τὸν καθένα νὰ μᾶς ἀποστείλῃ ἀμέσως τὴν δήλωσίν του πρὸς ἐγγραφὴν εἰς τὸν κατάλογον τῶν ἐράνων.

Π. Ε. Π.

ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΕΡΑΝΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ ΤΩΝ ΕΝ ΛΕΣΒΩ ΑΔΕΛΦΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΑΡ. 1

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 15)28 Νοεμβρίου 1922

Πρὸς
τοὺς Δημάρχους
τὰ Ἀντεπιστέλλοντα Μέλη,
τοὺς προέδρους τῶν Κοινοτήτων
Λέσβου
καὶ
ἁπάσας τὰς διὰ τοὺς ἐν τῇ πόλει Μυτιλήνῃ διαμένοντας πρόσφυγας συστηθείσας καὶ λειτουργούσας Ἐπιτροπάς.

Ἀξιότιμοι Κύριοι,

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ σᾶς ἐκθέσωμεν τὰ κατωτέρω ἀπευθυνόμενοι πρὸς τὸν πατριωτισμὸν καὶ τὰ φιλάνθρωπα αἰσθήματά σας.

Ὅλος ὁ κόσμος ὕστερα ἀπὸ τὴν Μικρασιατικὴν τραγῳδίαν ἐκινήθη δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ διὰ νὰ βοηθήσῃ τοὺς ἀδελφούς μας Ἕλληνας, οἱ ὁποῖοι εἶχαν τὴ μαύρη τύχη νὰ ἰδοῦν τόση συμφορὰ καὶ τὸν διωγμόν των ἀπὸ τὰ μέρη εἰς τὰ ὁποῖα ἡ Ἑλληνικὴ φυλὴ εἶχε δοξασθῇ κατὰ τὴν ἀρχαιότητα ἀκόμη.

Καὶ ἦλθαν πολλοὶ πρόσφυγες εἰς τὸ νησί μας. Σήμερον ὑπολογίζεται ὁ ἀριθμός των εἰς 55,000 χιλιάδας περίπου. Αὐτοὶ οἱ ἀδελφοὶ χριστιανοὶ εἶχαν ἀπὸ ὅλα τὰ καλὰ στὰ σπίτια των. Τώρα δὲν ἔχουν τίποτε οὔτε σπίτι, οὔτε χωράφι, οὔτε εἰσόδημα, πῆγε καὶ ἡ δουλιά τους, ὅσα χρήματα εἶχαν τὰ πῆραν οἱ ἐχθροὶ καὶ ἦλθαν ἐδῶ μόνον μὲ τὴ ψυχή των. Ἡ ψυχὴ αὐτὴ θέλει ἀναπνοὴν διὰ νὰ ζήσῃ, διὰ νὰ εὕρῃ ἐργασίαν, νὰ θρέψῃ τὰ παιδιὰ νὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ ζήσῃ. Χωρὶς βοήθειαν ὑλικὴν, εἰς χρῆμα, εἰς τροφὴν, εἰς ἐνδύματα, θὰ πεθάνουν οἱ δυστυχισμένοι.

Διὰ νὰ γίνουν αὐτὰ χρειάζονται κόποι. Δι' αὐτὸν τὸν σκοπὸν, ὅπως ἔγινεν εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα, συνεστήθησαν καὶ ἐν τῇ νήσῳ μας διάφοροι Ἐπιτροπαὶ καὶ ἡ καθεμία φιλοτιμεῖται, κατὰ δύναμιν, νὰ κάμῃ κάτι τι διὰ νὰ δοθῇ μία βοήθεια εἰς τοὺς ἀπελπισμένους αὐτοὺς ἀδελφούς μας.

Ἐδῶ εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς νήσου συνεκροτήθη ἡ ἰδική μας «Παλλεσβιακὴ Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ Ἐράνων» ὑπὲρ τῶν προσφύγων Μικρᾶς Ἀσίας «Π. Ε. Π.» μὲ κυβερνητικὴν ἔγκρισιν καὶ ὡς Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ ἔχει δικαίωμα καὶ ὑποχρέωσιν νὰ γνωρίζῃ τί γίνεται εἰς ὅλην τὴν νῆσον. Συνεννοήθημεν λοιπὸν μετὰ τῆς Γεν. Διοικήσεως Λέσβου διὰ τὴν διοργάνωσιν τῆς ὑπηρεσίας συλλογῆς ἐράνων καὶ περιθάλψεως καὶ διὰ τῆς παρούσης σᾶς δίδομεν τὰς κατωτέρω ὁδηγίας, μὲ τὴν παράκλησιν ὅπως ἀκολουθήσετε πιστῶς ὅ,τι σᾶς γράφομεν.

Α΄.

Διορισμοὶ ἀντιπροσώπων τῆς Π. Ε. Π. ἐν τῷ Ἐσωτερικῷ

Διὰ νὰ γίνῃ μὲ σύστημα ἡ ἐπίβλεψίς μας, ἐχωρίσαμεν τὴν Νῆσον εἰς τμήματα. Εἰς τὰ κυριώτερα κέντρα τῇ αἰτήσει μας ἡ Γενικὴ Διοίκησις Λέσβου διώρισε, δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 8999 ἀποφάσεώς της, ὑπὸ ἡμερομηνίαν 31 Ὀκτωβρίου ἀντιπροσώπους μας, ὑπὸ τὴν ἰδιότητα ἀντεπιστελλόντων μελῶν, τὰ ὑφ' ἡμῶν ὑποδειχθέντα πρόσωπα, ἤτοι διά:

τὸ Πλωμάριον τοὺς κ.κ. Ἀδελφοὺς Δ. Γεωργαντέλλη, μὲ δικαιοδοσίαν ἐπὶ τῆς Περιφερείας Πλωμαρίου καὶ τῶν πέριξ, δηλαδὴ, Κοινοτήτων Μεγάλου Χωρίου, Παλαιοχωρίου, Ἀκρασίου, Τρίγωνος, Πλαγιᾶς, Βούρκου καὶ Ἀμπελικοῦ.

τὴν Μήθυμναν τὸν κ. Κωνσταντῖνον Ι. Κέπετζην, μὲ δικαιοδοσίαν ἐπὶ Μηθύμνης καὶ τῶν πέριξ Κοινοτήτων ἤτοι Γελοίων, Ἄργενος καὶ Χίλικος.

τὴν Καλλονὴν τὸν κ. Τιμολέοντα Σ. Ρόλλην, μὲ δικαιοδοσίαν ἐπὶ Καλλονῆς, Ἁγίας Παρασκευῆς καὶ τῶν πέριξ Κοινοτήτων ἤτοι Κεραμῶν, Παρακοίλων Ἀνεμώτιας, Κλομιδάδου καὶ Δαφείων.

τὴν Ἁγιάσσον τὸν κ. Εὐριπίδην Μαριγλῆν μὲ δικαιοδοσίαν ἐπὶ Ἁγιάσσου καὶ Ἱππείου.

τὴν Πέτραν τὸν κ. Παντελῆν Π. Ἐλευθεριάδην, μὲ δικαιοδοσίαν ἐπὶ Πέτρας Λαφειῶνος, Πετρὶ καὶ Σκουτάρου.

τὰ Τελώνεια τὸν κ. Ἀριστοτέλην Χατζηγεωργίου. μὲ δικαιοδοσίαν ἐπὶ τῆς περιφερείας Τελωνίων καὶ τῶν πέριξ Κοινοτήτων ἤτοι Βατούσης, Πτεροῦντος, Χυδήρων καὶ Ρεύματος.

(ἀκολουθεῖ)

-ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ,
Τηλ. Διεύθυνσις: «ΕΛΛΟΓΟΝ» Μυτιλήνην

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἐσωτερικοῦ		Ἐξωτερικοῦ	
Ἐτησία	Δρ. 60	Ἐτησία Φρ. χρ.	75
Ἑξάμηνος	» 35	Ἑξάμηνος	» 40

Συνδρομαὶ καὶ δημοσιεύσεις προπληρώνονται
Δημοσιεύσεις: Ὁ στίχος Δραχ. 2

Ἀρχισυντάκτης καὶ Ὑπεύθυνος
ΤΙΜΟΘ. Κ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΑΠΟ ΤΗΣ ΜΕΣΗΜΒΡΙΑΣ τῆς προχθὲς τὸ ἄγος τῆς προδοσίας δὲν βαρύνει πλέον τὴν Ἑλλάδα. Οἱ μοιραῖοι μητραλίαι ἐπλήρωσαν μὲ τὸ αἷμά των τὸ πρωτάκουστον κακούργημα. Ἀπὸ χθὲς ἠμπορεῖ νὰ εἴπῃ κανεὶς ὅτι ἡ Ἐπανάστασις εἶνε Ἐπανάστασις. Καί, σύμφωνα μὲ τὰς δηλώσεις τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Γονατᾶ, τὸ Ἔθνος δύναται νὰ ἐλπίζῃ εἰς ἐσωτερικὴν ἐξυγίανσιν, στρατιωτικὴν ἀνασυγκρότησιν καὶ ἐν γένει εἰς μίαν πραγματικὴν ἀναγέννησιν. Μὲ τὴν ἐλπίδα αὐτὴν τὴν παρήγορον ὁ Ἑλληνισμὸς προσατενίζει τὴν Ἐπανάστασιν, καὶ τὴν περιβάλλει μὲ ὅλην του τὴν συμπάθειαν. Ὁ Θεὸς ἂς καθοδηγῇ τὰ βήματά της.

ΤΑ ΥΠΟ ΤΗΝ μάσκαν τοῦ Μεταξᾶ δρῶντα Κωνσταντινικὰ ὄργανα, ἐξακολουθοῦν νὰ ψάλλουν τὸν ἴδιον χαβᾶ, τοῦ δῆθεν σεβασμοῦ των πρὸς τὸν θρόνον τοῦ Γεωργίου, τὸν ὁποῖον θέλουν νὰ παραστήσουν, ὡς μὴ ἀσφαλῆ, ὡς κλονιζόμενον ἐκ τῆς ὑπάρξεως ἀνθρώπων μὲ δημοκρατικὰ ἰδεώδη. Ἀφορμὴ εἰς τὴν νέαν ἔνδειξίν των ὡς Ἡρακλέων τοῦ Στέμματος, ἔδωκεν ἡ συνηγορία τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Σερβίας καὶ Ρουμανίας εἰς Λωζάνην τὴν ὁποίαν συνηγορίαν θέλουν νὰ ἀποδώσουν εἰς τοὺς δυναστικούς, μεταξὺ τῶν κρατῶν τούτων καὶ τῆς Ἑλλάδος, δεσμούς. Καὶ κουτοπονήρως ἐρωτοῦν: «Ὁ κ. Βενιζέλος ἐπιμένει ἄρά γε εἰς τὴν ἐπιστολὴν ἐν τῇ ὁποίᾳ ζητεῖ τὴν ἐγκαθίδρυσιν τῆς Δημοκρατίας ἐν Ἑλλάδι; Καὶ ἀποφεύγει εἰσέτι διὰ τὸ ἐκκρεμὲς ζήτημα τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς Α. Μ. τοῦ νέου Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων Γεωργίου τοῦ Β'»; Ὁ σκοπὸς τῆς ἐρωτήσεως οὐδένα βεβαίως διαφεύγει καὶ θὰ ἠδύνατό τις νὰ παραθέσῃ τὰ μεταξὺ Βασιλέως καὶ Βενιζέλου ἀνταλλαγέντα τηλεγραφήματα διὰ νὰ ἀποστομώσῃ τὰ Κωνσταντινικὰ ὄργανα. Καὶ ἐφ' ὅσον ἀναμφιβόλως, ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος, θὰ ηὔχετο νὰ τὸν ἀπαλλάξῃ ὁ Θεὸς ἀπὸ τοὺς [illegible] φίλους του Ἡρακλεῖς τοῦ θρόνου του ἔχων πρόσφατα τὰ παραδείγματα τῆς πρὸς τὸν πατέρα του ὑποστηρίξεώς των, δὲν θὰ ἦτο ἄσκοπον νὰ ἀπευθύνῃ πρὸς τοὺς ἀδιορθώτους Κωνσταντινικοὺς τὸ ἐρώτημα: "Ἂν δὲν σᾶς ἐγείρει εἰς συναίσθησιν ἡ συμφορὰ τῆς Ἑλλάδος, τῶν εὐθυνῶν τῶν ὁποίων δὲν εἶνε ἀνεύθυνος ὁ εἰς Μεταξᾶν μεταστραφεὶς Γουναροστρατιωτικὸς τύπος, δὲν σᾶς σωφρονίζει τοὐλάχιστον, ἡ διὰ τοὺς πατρώους σας ἀπόφασις τοῦ Ἐκτάκτου Στρατοδικείου;

ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
Ι. ΜΑΝΩΛΑ
Σπουδάσαντος
ἐν Γερμανίᾳ καὶ Γαλλίᾳ

Ἀναδιοργανωθείσης τελείως τῆς Κλινικῆς, γίνονται δεκτοὶ πρὸς νοσηλείαν καὶ ἐγχείρησιν οἱ πάσχοντες ἐκ **Χειρουργικῶν, Ὀρθοπεδικῶν** καὶ **Γυναικολογικῶν** νοσημάτων.

Ἐν τῇ Κλινικῇ ἐκτελοῦνται καὶ αἱ σοβαρώτεραι τῶν ἐγχειρήσεων ὡς καὶ πλαστικαὶ ἐπανορθωτικαὶ ἐγχειρήσεις κατὰ τὰς νεωτέρας μεταπολεμικὰς Γερμανικὰς μεθόδους τηρουμένων δὲ πάντοτε τῶν αὐστηροτέρων κανόνων τῆς ἀσηψίας καὶ ἀντισηψίας διὰ τῶν τελειοτέρων μηχανημάτων.

Ὧραι ἐπισκέψεων 10—12 καὶ 3—4

ΚΟΝΙΑΚ ΜΠΑΡΜΠΑΡΕΣΟΥ
Διαρκὴς παρακαταθήκη εἰς βαρέλια καὶ κιβώτια. Χονδρικῶς καὶ λιανικῶς
Νασόπουλος — Διακάκης
Μπὰς Φανάρ

ΤΟΠΙΚΑ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΠΡΟΣΦΥΓΑΣ

Ἐργασίαι τῆς Παλλεσβιακῆς Ἐπιτροπῆς ἐράνων. ὑπὲρ τῶν Προσφύγων Μ. Ἀσίας.

II

Ἐργασίαι διατροφῆς

Διανομὴ ὀρύζης

Συνέχεια Δελτίου 2	ὀκ.	8989
Εἰς Κάπην	»	217
Πέτραν	»	444
Βρυσᾶν	»	350
Πλωμάριον	»	410
Ἵππειον	»	177
Βατοῦσαν καὶ Ρύμα	»	292
Μήθυμναν	»	645
Λουτρά	»	524
Ἀνεμώταν	»	179
Πηγάδιον	»	185
Μόριον Διὰ τοὺς νεοελθόντας	»	16
Θερμήν	»	527
Σκούταρον	»	35
Παπάδον καὶ Πλακάδον	»	243
Πύργους Θερμῆς	»	309
Εἰς τοὺς ἐν Μυτιλήνῃ διαμένοντα		
Περιφερείας Περγάμου	»	252
» Ἀϊδινίου καὶ		
» Σωκίων	»	45
Περιφερείας Βουρλῶν	»	36
» Ἀττάλης	»	73
» Δικελῆ	»	388
» Ἀϊβαλιώτικ	»	95
Περιφερείας Βρυούλων, Σιβρισαρίου, Γκιουβέ-ξὲ, Μολδοβηνίου, Σαϊτίου, Καραβουρνών.	»	300
Περιφερείας Πισιδείας	»	19
» Κρήνης	»	222
» Χάλκος	»	26
» Νικομηδείας	»	320
Περιφερείας Σμύρνης (συνοικιῶν Σχοινάδικα, Ἁγ. Κωνσταντίνου καὶ Δαρηγάτς.	»	238
Περιφερείας Σμύρνης συνοικιῶν Καραγάτς, Καραντίνα, Γκιὸζ Τεπέ, Κοκὰρ - Γιαλί, Τρία Πηγάδια, Κορδελιοῦ, Πάπᾶ, Χαλκᾶ Μπουνάρ, Βαϊρακλῆ, Βουρνόβα, Βουτζᾶ, Κουκλουτζᾶ, Σεβδίκιοϊ.	»	482
Περιφερείας Σόμα	»	65
Σύνολον μέχρι 12)25 Ν)βρίου	»	16103

— Διότι δὲν εἶναι ὑβριστὴς

Χθὲς ἐξεδικάσθη ἐνώπιον τοῦ Πλημμελειοδικείου ἡ ὑπόθεσις τοῦ ἡμετέρου Διευθυντοῦ κ. Παπανικόλα κατηγορουμένου ἐπὶ ἐξυβρίσει **ΔΗΘΕΝ** τοῦ Στηλιωτοπούλου διὰ τοῦ τύπου. Ἀπὸ τὴν ἀποδεικτικὴν διαδικασίαν ἀπεδείχθη ὅτι διὰ τοῦ ὑπὸ κατηγορίαν δημοσιεύματος ὁ κ. Παπανικόλας **ἁπλῶς** ἐχαρακτήριζε ἐξυβριστικὸν ἐναντίον του προηγούμενον χυδαιογράφημα τοῦ Στηλιωτοπούλου, δι' ὃ καὶ ἐκηρύχθη παμψηφεὶ ἀθῷος ὁ κατηγορούμενος.

Ὡς μάρτυρες ὑπερασπίσεως προσῆλθον οἱ κ. κ. Χριστοδουλόπουλος Στρατ. Διοικητής, [illegible] καὶ [illegible] τέως πληρεξούσιοι ἀντιπρόσωποι τοῦ τύπου καὶ ἄλλοι.

Ἀλλ' ἡ ἐξέτασις τῶν μαρτύρων τῆς ὑπερασπίσεως ἐκρίθη περιττή, καταδειχθέντος σαφῶς ἀπὸ τὰς καταθέσεις τῶν μαρτύρων τῆς κατηγορίας τοῦ ἀστηρίκτου ταύτης. Ἐξητάσθη μόνον ὁ κ. Πρίτσης ὅστις μὲ τὸ χαρακτηρίζον αὐτὸν δηκτικὸν χιοῦμορ ἀπεκάλυψε μερικὰ ἕλκη τῆς πολιτείας Στηλιωτοπούλου· τὴν ὑπεράσπισιν τοῦ κατηγορουμένου εἶχεν ἀναλάβει ὁ τακτικὸς συνήγορος τοῦ «Ἐλ. Λόγου» καὶ πρόεδρος τοῦ δικηγορικοῦ συλλόγου κ. [illegible], καὶ ὁ κ. Ἁρμόδιος Ἀλβιζᾶτος.

— Φόνος ἐμπρηστοῦ

Ὁ ἐπὶ ἐμπρησμῷ κατηγορούμενος Ἰωακεὶμ Κ[illegible], συνελήφθη προχθὲς ἐν Καλλονῇ, ὑπὸ τοῦ Ἐνωμοτάρχου Σιδέρη.

Ἐν ᾧ ὅμως ὡδηγεῖτο εἰς τὸν σταθμὸν διέφυγε ἀπὸ τὰς χεῖρας τοῦ ἄνω Ἐνωμοτάρχου, τραπεὶς εἰς φυγήν· δι' ὃ καὶ ἐπυροβολήθη φονευθείς.

Ἐπελήφθησαν ἀμέσως ἀνακρίσεως, ὁ ἐν Καλλονῇ διαμένων Ἀνθ)μοίραρχος μετὰ τοῦ Εἰρηνοδίκου.

— Ὁ Πρόεδρος τοῦ δικαστηρίου μας

Διὰ Β. Διατάγματος ἐτοποθετήθη καὶ αὖθις Πρόεδρος τοῦ Πρωτοδικείου μας ὁ κ. Ἀντωνιάδης, ἀπονεμηθείσης οὕτω ἐν τῷ προσώπῳ του ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας πλήρους δικαιοσύνης. Ὁ κ. Ἀντωνιάδης ἕνεκεν τῆς ἐνταῦθα προϋπηρεσίας του, εἶνε γνωστὸς ἐν τῇ κοινωνίᾳ μας καὶ ἰδιαιτέρως εἰς τὸν νομικὸν κόσμον, παρ' οὗ ἐκτιμᾶται πολύ, λόγῳ τῆς φιλεργίας του, τοῦ ἀδαμαντίνου χαρακτῆρός του, τῆς μειλιχιότητός του καὶ ἐν γένει τῆς λεπτῆς καὶ εὐγενοῦς συμπεριφορᾶς του.

Ὁ μέχρι τοῦδε ὑπηρετῶν ἐνταῦθα κ. Γρυπάρης ἐτοποθετήθη ἐν τῇ δυνάμει τοῦ Πρωτοδικείου Ἀδριανουπόλεως, ὅπερ ἔχει ἐγκατασταθῇ ἤδη εἰς Γκιουμουλτζίναν.

ΠΕΤΡΟΛ ΧΑΝ
ΔΙΑ ΤΑ ΜΑΛΛΙΑ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ

— Αἱ περιουσίαι τῶν ἐκ Τουρκίας ἀναχωρούντων ὁμογενῶν

Πέραν, 13.— Ἐγνώσθη ὅτι οἱ μουχτάρηδες τῶν διαφόρων ἐνοριῶν διετάχθησαν ἀπὸ τὰς τουρκικὰς ἀρχὰς ὅπως καταγράψουν τὰς οἰκίας ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ἀνεχώρησαν ἐκ Κων)πόλεως. Ἡ διαταγὴ αὕτη συνδυαζομένη μὲ τὴν πληροφορίαν ἐξ Ἀγκύρας, καθ' ἣν τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον ἐνέκρινε τὴν κατάσχεσιν τῶν ἐγκαταλελειμμένων περιουσιῶν ἐθορύβησε μεγάλως τὸν χριστιανικὸν πληθυσμὸν ἀντιλαμβανόμενον τὴν σημασίαν τῶν Τουρκικῶν ἐνεργειῶν. Οἱ θυρωροὶ τῶν διαφόρων ἀπαρτεμὰν τῆς Κων)πόλεως διετάχθησαν ὅπως εὐθὺς ὡς ἀναχωρῇ οἰκογένειά τις, ἀναφέρῃ τοῦτο εἰς τὴν ἀστυνομίαν ὡς καὶ περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐγκαταλειπομένων ἐπίπλων.

— Χοροδιδασκαλεῖον Ι. Δοξοπούλου

Κοσμοχαλασιὰ καθ' ἑκάστην εἰς τὸ χοροδιδασκαλεῖον Ι. Δοξοπούλου, ὅπου ἡ νεολαία τῆς Μυτιλήνης μανθάνει τελειότατα ὅλους τοὺς νέους χορούς Ζάζ, Φὸξ-Τρότ. [illegible] χάρις εἰς τὴν εὐμέθοδον διδασκαλίαν του, οἱ χοροὶ οὐδόλως μετεβλήθησαν ἐφέτος, πλὴν τοῦ Φὸξ-Τρότ, εἰς τὸ στὺλ τοῦ ὁποίου θὰ σημειωθῇ μικρὰ μεταβολή.

Ὁ κ. Δοξόπουλος παραχωρεῖ τὴν αἴθουσαν τοῦ χοροδιδασκαλείου του καὶ εἰς οἰκογενείας ποὺ ἐπιθυμοῦν νὰ ἀποτελέσουν ἰδιαίτερον χορευτικὸν κρούπ.

Δήλωσις

Ὁ Δήμαρχος Μυτιλήνης δηλοποιεῖ ὅτι οἱ μεταφέροντες εἰς τὸν Δῆμον Μυτιλήνης ὦα καὶ ἐμπορεύματα ὀφείλουσι νὰ καταβάλλωσι τὸν νόμιμον δημοτικὸν φόρον κατ' αὐτὴν τὴν στιγμὴν τῆς ἐκ τοῦ σταθμοῦ καὶ τοῦ Τελωνείου διελεύσεως τῶν μεταφερομένων εἰδῶν.

Γνωστοῦ δ' ὄντος ὅτι ἐν τῇ εἰσπράξει τοῦ δημοτικοῦ φόρου ἐφαρμόζονται τὰ αὐτὰ μέτρα ὅσα καὶ ἐν τῇ εἰσπράξει τῶν δημοσίων φόρων, παρακαλοῦνται οἱ εἰσάγοντες φορολογούμενα εἴδη νὰ μὴ δυστροπῶσιν εἰς τὴν ἄμεσον καταβολὴν τοῦ δημοτικοῦ φόρου, ἐλαχίστου ἄλλως τε ὄντος, ὡς πρὸς τὰ παρ' αὐτῶν ἐκ τῆς πωλήσεως ἐνταῦθα λαμβανόμενα.

Κατὰ πάσης λαθραίας εἰσαγωγῆς θὰ ἐπιβάλλεται φόρος ὀκταπλοῦς.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 16 9)βρίου 1922
Ὁ Δημοτ. Ταμίας
Σ. Γ. Ζερβὸς
Ὁ Δήμαρχος Μυτιλήνης
Κ. Καβέτσος

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Εὐχαριστήρια

Ἡ Παλλεσβιακὴ Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ καθῆκον αὐτῆς, ἐπιβεβλημένον θεωρεῖ ὅπως ἐκφράσῃ τὰς θερμὰς αὐτῆς εὐχαριστίας ὡς καὶ τὴν ἄπειρον εὐγνωμοσύνην τῶν προσφύγων πρὸς τὸ ἀνασυγκροτούμενον Σωματεῖον τῶν Φιλοτέχνων Μυτιλήνης, τὸ ὁποῖον θέτει αὐθορμήτως εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Ἐπιτροπῆς τοὺς ἐρασιτέχνας του διὰ τὴν διενέργειαν θεατρικῶν παραστάσεων καὶ μουσικοφιλολογικῶν ἑσπερίδων ὑπὲρ τῶν προσφύγων.

Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς ***Π. Ε. Π.***

* *

Συγχαρητήρια

Τὸν ἀγαπητόν μας ἐξάδελφον Ἡρακλῆν Παντ[illegible]ίδην ποὺ ἐτέλεσε τοὺς γάμους του τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευὴν μὲ τὴν ἐκλεκτὴν τῆς καρδιᾶς του Δ)δα Ἀλεξάνδραν Χ" Ἀντωνίου, ἀδελφὴν τῶν ἐν Σμύρνῃ μεγαλεμπόρων ἀδελφῶν Χ" Ἀντωνίου, συγχαίρομεν ἐγκαρδίως.

Οἰκογένεια ***Μιλτ. Χ" Γεωργίου***

Διανυκτ. Φαρμακεῖα

ΤΕΤΑΡΤΗ, 16 — Φ. Κουιζουκίδη.
ΠΕΜΠΤΗ, 17.— Π. Παπαδοπούλου.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ δέμα περιέχον διάφορα ἔγγραφα ἄχρηστα ἐντελῶς εἰς τρίτον, ἐν τῷ στενῷ μεταξὺ οἰκίας ἄλλοτε Πουλίκου Συμβολαιογράφου ἀντικρὺ στὴν βρύση. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως τὰ παραδώσῃ εἰς τὸ Ξενοδοχεῖον «Μεγάλη Βρεττανία» καὶ θὰ ἀμειφθῇ γενναίως. 1—5

— Ζητεῖται ἡ ἐκ Σμύρνης πρόσφυξ Ἀρμενία κ. Συρα[illegible] Ἀτμιὰν ἐτῶν 24 μετὰ τοῦ τέκνου αὐτῆς.

Πληροφορίαι παρὰ τῇ Π. Ε. Π.

— Ζητεῖται ὑπὸ τῆς Δ)ίδος **Σωτηρίας Καρακελάκη** ὁ μνηστήρ της Δημήτριος Ἀλεσιώτης ἐκ Πλωμαρίου. Ὁ γνωρίζων τι περὶ αὐτοῦ ἂς εἰδοποιήσῃ τὸν ἐν Μυτιλήνῃ Σταῦρον Χ" Ἰωάννου.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΘΑΛΑΣΣ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΠΑΛΗΟΥ

Τὸ ταχύπλουν θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον ***«Μυκάλη»*** ἀναχωρεῖ τὴν 18 Νοεμβρίου, ἡμέραν Παρασκευὴν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Πάτρας, Κέρκυραν καὶ Βρινδήσιον.

Τὸ ταχύπλουν θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον ***«Πέλοψ»*** ἀναχωρεῖ τὴν 19 Νοεμβρίου ἡμέραν Σάββατον διὰ Χίον, Πειραιᾶ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Τὸ ταχύπλουν θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον ***«Ἰσμήνη»*** ἀναχωρεῖ τὴν 20 Νοεμβρίου ἡμέραν Κυριακὴν διὰ Χίον καὶ Πειραιᾶ.

Τὸ ταχύπλουν θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον ***«Δάφνη»*** ἀναχωρεῖ τὴν 21 Νοεμβρίου ἡμέραν Δευτέραν διὰ Χίον καὶ Πειραιᾶ.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου Παληοῦ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Ἰδιαιτέρα τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία «Ἐλευθ. Λόγου»

Ἀριθ. 46337 ΑΘΗΝΑΙ 16 9)βρίου ὥρα 3 μ.μ. πρωϊνὴ

ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΙΚΗ ΠΟΙΝΗ

Οἱ κατηγορούμενοι πλὴν τῆς εἰς θάνατον καταδίκης των, κατεδικάσθησαν καὶ εἰς χρηματικὴν ποινὴν ὡς ἑξῆς:

Ὁ Γούναρης εἰς 200 χιλ. δραχμῶν, Στράτος εἰς 335 χιλ., Πρωτοπαπαδάκης εἰς 500 χιλ., Μπαλτατζῆς ἓν ἑκατομμύριον, Θεοτόκης ἓν ἑκατομμύριον καὶ Γούδας εἰς 200 χιλιάδας.

Ἡ θανατικὴ καταδίκη τῶν κατηγορουμένων ἐξετελέσθη.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

Ἀρ. 47999 ΑΘΗΝΑΙ 16 Νοεμβρίου ὥρα 1 πρωϊνὴ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΛΙΝΤΛΕΫ

Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας κ. Λίντλεϋ ἀνεχώρησε χθὲς τὴν νύκτα.

ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον συνελθὸν χθὲς τὴν νύκτα ἠσχολήθη, ἐπὶ τῆς μελέτης τῆς καταστάσεως.

Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Λωζάνης ὅτι ἡ Διάσκεψις διατρέχει κρίσιμον περίοδον λόγῳ τῆς ἐπεμβάσεως τῶν Ἀμερικανῶν ἀντιπροσώπων.

ΣΥΝΕΠΕΙΑΙ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΕΠΕΜΒΑΣΕΩΣ

Καθ' ἃ ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου τὸ Ἀγγλικὸν ἐργατικὸν κόμμα, ὑποστηριζόμενον ὑπὸ τοῦ κ. Λόυδ Τζὼρτζ θὰ προκαλέσῃ συζήτησιν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ἐπὶ τῆς ἐπεμβάσεως τῆς Ἀγγλίας εἰς τὴν δίκην τῶν ἐνόχων τῆς ἐθνικῆς συμφορᾶς.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΠΑΠΟΥΛΑ

Ἐπειδὴ ἐκ τῆς πορείας τῶν διεξαγομένων ἀνακρίσεων προέκυψαν ἐπιβαρυντικὰ στοιχεῖα κατὰ τοῦ τέως ἀρχιστρατήγου Παπούλα, ἡ ἁρμοδία ἀρχὴ προέβη εἰς τὴν σύλληψίν του.

ΚΑΤΑΡΓΗΣΙΣ ΓΕΝ. ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΝ

Καταργοῦνται αἱ Γεν. Διοικήσεις Λέσβου, Χίου καὶ Σάμου, ὅπου παραμένουν αἱ Νομαρχίαι.

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΕΩΣ

Ἐξεδόθη ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν τῆς Ἐπαναστάσεως διὰ τοῦ ὁποίου ἀναγγέλλεται ἡ ἐκτέλεσις τῆς θανατικῆς καταδίκης τῶν ἐνόχων τῆς ἐθνικῆς συμφορᾶς, ἥτις ἐγένετο τὴν 11ην π. μ. παρὰ τὸ Γουδί.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

Στοῦ Κυριακοπούλου
ΖΑΖ
ΦΟΞ-ΤΡΟΤ
ΕΖΙΤΑΣΙΟΝ
ΤΑΓΚΟ

ΝΕΑ
ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

Εἰς τὴν ***ὀφθαλμολογικὴν*** κλινικὴν τοῦ μόνου ἐν Μυτιλήνῃ εἰδικοῦ ὀφθαλμολόγου

= ΑΧ. ΑΝΑΝΙΑΔΟΥ =

θεραπεύεται ὁ **καταρράκτης** ἐντὸς δέκα ἡμερῶν, τὰ **τραχώματα** ἐν βραχυτάτῳ χρονικῷ διαστήματι καὶ ἐν γένει ὅλα τὰ ὀφθαλμικὰ νοσήματα. Ἐπίσης γίνονται καταμετρήσεις ἀστιγματισμοῦ, μυωπίας καὶ πρεσβυωπίας.

Ὁδὸς Ἁγ. Συμεὼν
ἔναντι καταστημάτων Ἀδελφῶν Λαλέλη

ΕΙΔΙΚΟΣ
ΩΤΟ ΡΙΝΟ ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΝΟΥΡΕΤΤΙΝ ΜΕΜΕΤ

θεραπεύει καὶ ἐγχειρίζει τοὺς πάσχοντας ἀπὸ ὠτο-ρινολαρυγγολογικὰ νοσήματα ἀποτελεσματικῶς.

Δέχεται εἰς τὸ φαρμακεῖον Β. Παπαδοπούλου.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ Κατάστημα τῶν κ. κ.
ΑΔΕΛΦΩΝ ΦΡΑΝΤΖΗ & ΠΑΡΑΣΚΕΥΑ,
ὁδὸς Ἁγίου Συμεὼν ἔναντι γραφείων «Ν. Κήρυκος», εἰδοποιεῖ τοὺς κ.κ. **Ἐλαιοπαραγωγοὺς** καὶ **Ἐμπόρους** ὅτι καταρτίσαν τέλειον χημικὸν ἐργαστήριον διὰ τὸν προσδιορισμὸν τῆς ὀξύτητος τοῦ ἐλαίου, θέλει ἀσχοληθῇ εὐρέως πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν συμφερόντων τῆς πολυπληθοῦς ταύτης τάξεως τῆς νήσου μας, ἀναλαμβάνον ἐπὶ ἐλαχίστῃ προμηθείᾳ τὴν πώλησιν καὶ ἀγορὰν τοῦ προϊόντος τούτου. 4—15

ΤΖΑΜΙΑ Τουπλέδες
εἰς διαφόρους μεγάλας καὶ μικρὰς διαστάσεις διὰ Βυτρίνας, Πόρτες, Αὐτοκίνητα κλπ.

Πισόχαρτον διὰ χρῆσιν σκεπασμάτων ξυλίνων οἰκιῶν, παραπηγμάτων κλπ. Βελγικῆς προελεύσεως.

Τσιμέντα Εὐρωπαϊκὰ καὶ Ἑλληνικῶν Ἐργοστασίων, *Βελονόκαρφα* κλπ.

Ἅπαντα τὰ ἀνωτέρω εἴδη εἰς τὸ Κατάστημα Κουτσουρίδου καὶ Βαλακέλλη. 4—6

ΚΟΝΙΑΚ ΝΕΚΤΑΡ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν κ. κ. καταναλωτῶν Κονιάκ, ὅτι τὸ ὑπὸ τὸν τίτλον ***«ΝΕΚΤΑΡ»*** τῶν ἐν Πειραιεῖ ἐργοστασίων κ. κ. **Δούλου καὶ Τσότρα** ὅπερ ἀνεδείχθη καὶ ἐπιστοποιήθη ἐπισημότατα πλέον ὅτι εἶνε τὸ εὐγευστότερον καὶ ἁγνότερον ὅλων τῶν ἐν τῇ νήσῳ εἰσαγομένων Ἑλληνικῶν κονιάκ, πωλεῖται εἰς ἅπαντα τὰ καταστήματα ἀποικιακῶν τῆς πόλεώς μας.

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν νῆσον ὁ κ. Νικόλαος Κύπριος.

ΕΜΠΡΟΣ !!

Ὅσοι θέλουν νὰ σώσουν τὴν ὑγείαν των πρέπει νὰ πίνουν τὰ
ΑΓΝΑ ΚΡΑΣΙΑ ΚΑΛΛΟΝΗΣ
ποὺ βρίσκουν μόνον στοῦ
Ἀνδρέα Κ. Γρηγορίου
ἢ **Ἀγιασσώτου**
συνοικία Πόρτες

Μία ἐπίσκεψις θὰ σᾶς πείσῃ. Ἐπίσης πωλεῖται Κονιὰκ τῶν Ἐργοστασίων Πειραιῶς ***Φινοπούλου*** καὶ ***Δούλου—Τσότρα*** χονδρικῶς καὶ λιανικῶς.

Τιμαὶ ἐκτὸς συναγωνισμοῦ. 12—15

ΡΟΔΟΛΦΟΣ Γ. ΡΑΛΛΗ

ΤΜΗΜΑ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟΝ

Τὸ ***«Ἀμπασία»*** φθάνει τὴν Τετάρτην 16)29 Νοεμβρίου καὶ ἀναχωρεῖ τὴν Πέμπτην 17)30 Νοεμβρίου διὰ Χίον, Πειραιᾶ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Εὐκαιρία δι' Ἀγγλίαν

Τὸ ***«Μοντάζα»*** φθάνει τὴν Πέμπτην 17)30 Νοεμβρίου καὶ ἀναχωρεῖ ἀπ' εὐθείας διὰ Λονδῖνον.

ΤΜΗΜΑ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΝ
SUN FIRE OFFICE

Ἡ μεγαλειτέρα καὶ ἀρχαιοτέρα Ἀγγλικὴ Πυρασφαλιστικὴ Ἑταιρία.

Ἐκδίδονται συμβόλαια εἰς Λίρας Ἀγγλίας καὶ Δραχμάς.

Ἐξαρτᾶται ἀπ' εὐθείας ἐκ Λονδίνου

ΚΟΝΙΑΚ **Γ. Α. Φινοπούλου** καὶ **Σια** εἰς Βαρέλια καὶ κιβώτια.

Πεφημισμένον καθ' ἅπασαν τὴν Ἑλλάδα καὶ ἔχον τὴν μεγαλειτέραν κατανάλωσιν ἐν Μυτιλήνῃ.

Εὑρίσκεται διαρκὴς παρακαταθήκη εἰς τὰ διάφορα παντοπωλεῖα τῆς πόλεως ὡς καὶ παρὰ τῷ ἐνταῦθα ἀντιπροσώπῳ κ. ***Εὐστρατίῳ Π. Χατζηανδρέᾳ.*** 11—30

ΠΩΛΕΙΤΑΙ καλτσομηχανὴ κατασκευῆς Ἀγγλικοῦ ἐργοστασίου καινούργια μὲ δύο κυλίνδρους. Πληροφορίαι παρὰ τῷ Εὐστρ. Κα[illegible] ἐν [illegible]. 6—10

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ LUX τοῦ ΚΑΡΔΑΣΟΥ ἀπὸ καπνὰ Μακεδονίας — ΜΟΝΟΝ ΜΕ 3 ΔΡΑΧΜΑΣ